

# Illustrierte Sport-Zeitung

## ADAC-Bergrekord bei Freiburg Heusser auf Bugatti fährt Streckenrekord

Die alljährliche Veranstaltung des Allgemeinen Automobilklub bei Freiburg, die sonst Flach- und Bergrekord umfasst, blieb diesmal auf den Bergrekord beschränkt, da die Flachstrecke erst noch einen Ausbau erfahren musste. Aber auch das Bergrennen allein war ein voller Erfolg. Die 12 Kilometer lange Strecke zum Schauinsland, die eine Steigung von 800 Metern aufweist, befand sich in denkbar bester Verfassung, und so waren alle Vorbedingungen für die Schaffung neuer Rekords gegeben, die dann auch aufgestellt wurden. Trotz des unfreundlichen, massen Wetteres hatten sich an 30.000 Zuschauer eingefunden. Von den 120 gemeldeten Motorrad- und Wagenfahrern stellten sich 75 dem Starter, doch kamen nicht alle ans Ziel. Zahlreiche Defekte und einige Stürze waren die Ursachen. Einen schweren Sturz tat der Münchener Motorradfahrer Stösser, der mit Rippenbrüchen und Nierenquetschungen ins Krankenhaus eingeliefert werden musste. Der Held des Tages war Huldreich Heusser (Klein-Schmalckalden), der mit seinem 2,3-Liter-Bugatti die Strecke in 9,44 Minuten und mit 74,000 Kilometern den Bergrekord erheblich verbesserte. Nicht ihm waren Rud. Caracciola mit seinem 7-Liter-Mercedes-Benz und der Franzose Chiron auf 2-Liter-Bugatti mit je 9,514 (Stundennmittel 75.000 Kilometer) die Schnellsten. Bei den Motorradfahrern unterbot Stiegmann (Neusüß) auf D.K.W. in der Halbtierklasse mit 10,216 zwar die Zeit des vorjährigen Siegers, erreichte aber den 1925 von Franco (Gen) mit 10,16 aufgestellten Rekord nicht ganz. Doppelherren (Stuttgart) der seit 1925 regelmäßig den Rekord der Seitenwagen-Maschinen verbessert hatte, musste diesmal seinen „Stallgenossen“ Thumshirn (Nürnberg) den Vortritt lassen, der mit 11,233 (Stundennmittel: 63,323 Kilometer) einen neuen Rekord schuf. Nachstehend die Einzelergebnisse:

### Motorräder

Bis 250 c.c.m.: 1. Gerlach Well (Standard) 10,562 (65,733 km); 2. Brandt-München (Hecker-Jap.) 11,062; 3. Geiss-Horsham (D.) 11,068 (Bis 250 c.c.m.); 1. Franzosen (O. T.) 11,068 (69,837 km); 2. Elnel-Stuttgart (H. T.) 11,848; 3. Bussinger-München (H. T.) 11,864. Bis 500 c.c.m.: 1. Siegmann-Neusüß (D. K. W.) 10,216 (68,083 km, bester Zeit- und Stundennmittel); 2. Bussinger-München (A. J. S.) 10,284; 3. Scherrer-Kochendorf (N. S. O.) 10,356 (67,977 km); 1. Franco (Gen) (Standard) 10,384 (67,477 km); 2. A. Ley-Basel (Hart Davidson) 10,414; 3. Baummann-Stuttgart (Hart Davidson) 11,118. Seitenwagen Bis 600 c.c.m.: 2. Heck-München (Seebach) 12,146; 3. Zimmermann-Stuttgart (Victoria) 12,584 (64,610 km); 1. Thumshirn-Nürnberg (Ardia Jap.) 11,233 (63,323 km); 2. Doppelherren-Stuttgart (Ardia Jap.) 11,332; 3. Frey-Zürich (Ü. T.) 12,108.

### Sportwagen

Bis 750 c.c.m.: 1. Macher-Eberfeld (Dix) 12,586 (65,580 km); 2. Büchel-Gotha (Dix) 13,1; 3. Bis 1100 c.c.m.: 1. von Mosen-Berlin (Amberg) 10,474 (66,805 km); 2. Mayer-Freiburg (Opel) 13,144; 3. Bis 1500 c.c.m.: 1. Stumpf-Mann (Hag Stuttgart) 11,266; 2. Schmidt-Algerhof (Dagmar) 11,474; 3. Bis 2000 c.c.m.: 1. H. Heuser Klein-Schmalckalden (Bugatti) 9,414 (74,000 km, absolut beste Zeit des Tages); 2. Graf von Kalkstein-Hannau (Bugatti) 10,484; 3. Bis 3000 c.c.m.: 1. Kimpel-Ludwigshafen (Mercedes-Benz) 10,552 (66,049 km); 2. Rosenstein-Stuttgart (Mercedes-Benz) 10,443.

### Rennwagen

Bis 1500 c.c.m.: 1. Prinz von Leiningen-Amsteh (Bugatti) 10,2 (67,200 km); 2. Scholl-Berlin (Amberg) 10,433; 3. Jenter-Zürich (Christini) 13,46; 3. Bis 2000 c.c.m.: 1. Chiron-München (Bugatti) 10,414 (75,000 km); 2. Kappler-Gernsbach (Bugatti) 9,524; 3. Probst-Born (Bugatti) 10,413; 4. Stettin-Lerz-Zing (Bugatti) 11,53. Über 2000 c.c.m.: 1. R. Caracciola-Berlin (Mercedes-Benz) 9,514 (75,000 km); 2. von Stück-Berlin (Austro-Daimler).

## Auslands-Radennen Dederichs in Paris geschlagen

Der Kölner Dauerfahrer Dederichs kam einer Verpflichtung nach der Pariser Prinzenparkbahn nach, konnte sich dort aber nicht durchsetzen. Er wurde im Stundenrennen Dritter, im 10-Kilometer-Rennen Zweiter. Die Rennen erhielten insofern eine interessante Note, als der bekannte australische Strassenfahrer Hubert Oppermann sein Debüt als Dauerfahrer gab, das nicht schlecht ausfiel. Ergebnisse: 10 Kilometer: 1. Manéra 8,232; 2. Dederichs 200 Meter; 3. Benoit 225 Meter; 4. Parisot 480 Meter; 5. Oppermann 1400 Meter; 6. Verkeyn 1600 Meter zurück. Stundenrennen: 1. Benoit 70,470 Kilometer; 2. Oppermann 500 Meter; 3. Dederichs 2500 Meter; 4. Verkeyn 2000 Meter zurück. Parisot und Manéra aufgegeben. — Mit einem gemischten Programm wartete die Radrennbahn in Basel auf. Alle drei Dauerrennen über je 20 Kilometer holtte sich Maronier. Der Franzose besetzte im Gesamtklassement den ersten Platz vor Gaillard mit 58,050 Kilometern. Bohrer mit 57,810 Kilometern, Vay mit 55,825 Kilometern und den von Defekten heimgesuchten Schweizer Meister Lämpü mit 48,425 Kilometern. Im Fliegerkampf triumphierte Moretti über Faucheu, Ley, H. Suter und Raynaud, das Vorgabefahren holtte sich Raynaud gegen den Malmen Faucheu, Moretti und H. Suter.

Magdeburg-Potsdam-Magdeburg. Unter starker Beteiligung seitens der Bundesregierung kam der

Oest-Preis von Magdeburg auf der 270 Kilometer langen Strecke von Magdeburg nach Potsdam und zurück zum Austrag in der A-Klasse blieb eine starke Spitzengruppe beisammen, so dass es schwer war die genaue Platzierung festzustellen. Den Sieg errang der Breslauer Kipfel in 7,35,56 vor Hans (Leipzig), Neuwirth (Halle), Mierisching (Dresden) und Thierbach (Dresden), sowie sieben weiteren Fahrern. In Klasse B siegte der Leipziger Lohof in 7,45,56 vor Evers (Dortmund), Willberg (Magdeburg), Müller (Dortmund), Wagner (Magdeburg) und neun weiteren Fahrern.

## Moeskops gewinnt den Grossen Preis von Kopenhagen

Das klassische Fliegerrennen um den Grossen Preis von Kopenhagen, dessen Siegerliste die namhaftesten Rennfahrer aller Länder verzeichnet, wurde am Sonntag entschieden. Aus den Vorläufen hatten sich M. Bergamini, Moeskops, Michard, Kaufmann, Brak, Andersen und Fricke, aus den Hoffungsgruppen O. Rütt, Mourand und Spears für die nähere Entscheidung qualifiziert. Diese neun Fahrer trafen zu nicht in Dreierläufen zusammen, deren Sieger Moeskops, Kaufmann und Moeskops sodann in drei Läufen die Entscheidung unter sich ausmachten. Weltmeister Michard konnte sich hier nicht in dem erwarteten Masse durchsetzen und nur einen Lauf gewinnen, während der Holländer Moeskops zwei Siege davontrug und damit den Grossen Preis an sich brachte. Im Punktefahren spielte der deutsche Fricke die erste Geige. Er gewann mit dem Italiener Bergamini zusammen auch das Zweisitzerrennen.

Grosser Preis von Kopenhagen: 1. Zwischenslauf: 1. Michard; 2. Brak Andersen; 3. Spears; 2. Zwischenslauf: 1. Kaufmann; 2. Rütt; 3. Mourand; 3. Zwischenslauf: 1. Moeskops; 2. Bergamini; 3. Fricke. Entscheidung: 1. Lauf: Moeskops; 2. Kaufmann; 3. Michard; 1. Lauf: Michard; 2. Kaufmann; 3. Moeskops. 2. Lauf: Moeskops; 2. Michard; 3. Kaufmann. 3. Lauf: Michard; 2. Moeskops; 3. Moeskops. 2. Michard 6 Punkte; 3. Kaufmann 7 Punkte. Zwischensfahren: Fricke 10 Punkte; 2. Moeskops 10 Punkte; 3. Brak Andersen-Palk Hermannsen; 4. Spears-Rütt Punktefahren: Fricke 17 Punkte; 2. Brak Andersen 14 Punkte; 3. Nygaard 10 Punkte; 4. Rütt 9 Punkte.

## Die Unions- Strassenmeisterschaft.

Auf der 27,3 Kilometer langen Strecke Hannover-Hamburg-Hannover kam der fünfte und letzte Meisterschaftslauf der Deutschen Radfabrikation zum Austrag. Von 37 gemeldeten A-Fahrern stellten sich 31 zum Kampf. Nicht weniger als 27 Mann erreichten den geschlossenen Hamburg, Springer-Hamburg und Sobot-Erhardt, bei den Gehern lieferten sich Schwab und Siwert wieder den erwarteten harten Kampf, die anderen kamen für den Ausgang nicht in Frage. Schwab (S.C.C.) siegte schliesslich in 2:15,36,5 vor Siwert (Siemens) 2:17,14, Jentsch (S.C.C.) 2:22,50, Reichel-München 2:23,20, Dill-Berlin, Broekman (S.C.C.), Bechteln (S.C.C.) und Siegel-München.

## Die Kanu-Regatta in Potsdam Deutsche Siege im internationalen Wettkampf

Der Haupttag der Internationalen Kanu-Regatta auf dem Templiner See bei Potsdam, in deren Rahmen der Deutsche Kanu-Verband seine 10 Meisterschaftstrennen abwickelte, stand unter keinem guten Stern, denn die schlechte Witterung hielt viele vom Besuch der grossen Veranstaltung fern. Das internationale Rennen des Tages, der über 1500 Meter führende Eimer-Kajak, gab dem Ammendorfer Rothe Gelegenheit zu einem neuen Siege. In 7:14,1 fertigte er den Schweden Nils, Wallin, der 7:24 gebrauchte, ab. Den dritten Platz besetzte der Hamburger Zachau in 7:25,4. Die beiden Schweden Karlsson und Ramquist endeten im geschlagenen Felde. In der Meisterschaft im Doppel-Kanadier, in der alle acht gemeldeten Boote am Starter-

len vor Sironski mit 44, Kasper mit 35, Gottwald mit 21 und Thumbach mit 17 Punkten. Nachstehend die Einzelergebnisse: Klasse A, 270,4 Kilometer: 1. Mandelkow 9:08,20; 2. Sironski Handl; 3. Kasper; 4. Neuz-Dortmund; 5. Voigt-Hamburg; 6. Tausch; 7. Rosenbusch-Hannover; 8. Söppel; 9. Usat; 10. Weiss; 11. Nitschke-Chemnitz Klasse B, 197,2 Kilometer: 1. Ambros-Hannover 4:00; 2. Schmidt-Hannover; 3. K. Schumacher-Hannover; 4. Gudjon-Hannover; 5. Völz-Braunschweig (alle dichtauf).

## Die deutschen Saalsport-Meister Das Ergebnis der Braunschweiger Veranstaltung

Die Besten der Besten des Bundes deutscher Radfahrer auf dem Gebiete des Reigenfahrens und Radballspiels gaben sich in Braunschweig bei den Deutschen Saalsportmeisterschaften Stelldichein.

Achter Kunststreifen: 1. Blitz Neukölln 14:38 P.; 2. Wanderer-Spandau 13:08 P.; 3. 1. Breslauer R. V. 13:49 P.; 4. Sechser Kunststreifen 13:50 P.; 5. Panther-Braunschweig 13:53 P.; 6. Blau-Grün 13:58 P.; 7. Hava-Görlich-Hannover 13:10 P.; 8. Eintracht Braunschweig 13:15 P.; 9. Berliner 13:15 P.; 10. W. GutsMuths-Caputa 23:4 P.; 3. P. Simons-Schiffbau 23:8 P.; 2. Weiler Kunststreifen; 1. Haha-Rees (Krittel T.) 23:7 P.; 2. Dör-Merent (Erbekheim) 23:1 P.; 3. Günger-Nahu (Kassel) 23:3 P.; 4. Weiler R. 24:11 P.; 5. Wanderer-Frankfurt-Stern-Stettin 72; 6. Erfurter Turnerschaft 11:52; 7. Berliner 11:52; 8. Falko-Stellingen-Diamant; 9. Diana-Leipzig-Kampffors; 10. Wanderlust-Frankfurt-Chemnitz 7,5; 11. Falko-Stellingen-Wanderlust-Frankfurt 2,3; 12. Dreibler Radball; 13. Erfurter Turnerschaft 11:51; 14. Falko-Stellingen-Wanderlust-Frankfurt 5,4; 15. Diamant-Chemnitz-Erfurter Turnerschaft 11:51; 16. Erfurter Turnerschaft 1-Diamant-Chemnitz 3,0; 17. Dreibler; 18. Erfurter Turnerschaft-Falko-Stellingen 5,3.

## Berliner Strassenlaufen und -gehen

Das mit Start und Ziel auf der Treptower Spielwiese zum Austrag gekommene 20-Kilometer-Laufen und -Gehen hatte sich zahlreicher Beteiligung aus als dem Reiche zu erfreuen. Die Laufenden spitzte sich an einem Duell Brauch (Berlin) und Pfaff (Bitterfeld) zu. Brauch hatte sich gleich nach dem Start an die Spitze gesetzt, nach dem 13. Kilometer rückte jedoch Pfaff zu ihm auf. Im Kampf mit dem Mitteldeutschen zermürbte Brauch seine Kräfte und fiel schliesslich sogar auf den sechsten Platz zurück. Pfaff beendete den Lauf in 1:32,44 als sicherer Sieger vor Geisler-Charlottenburg (1:34,27) und Reichmann-Siegen (1:36,12). Als nächste kamen ein: 4. Voigt (S.C.C.) 1:36,41,6, Neumöge-Berlin 1:37,20, Mierdel-S.C.C. 1:37,41, Pohl-Breslau 1:38,11,8, Enge-Zittau, Gerull-Duisburg, Springer-Hamburg und Sobot-Erhardt. Bei den Gehern lieferten sich Schwab und Siwert wieder den erwarteten harten Kampf, die anderen kamen für den Ausgang nicht in Frage. Schwab (S.C.C.) siegte schliesslich in 2:15,36,5 vor Siwert (Siemens) 2:17,14, Jentsch (S.C.C.) 2:22,50, Reichel-München 2:23,20, Dill-Berlin, Broekman (S.C.C.), Bechteln (S.C.C.) und Siegel-München.



Miss Catherwood (Kanada)  
Die entzückte Miss Catherwood, allgemein als die Schönheit der Olympiade bezeichnet, errang in Amsterdam den Sieg im Hochsprung mit der glänzenden Leistung von 1,59 Metern, die einen neuen Weltrekord bildete.

## Damentenniskampf Australian-Deutschland

Trotz unbeständigen Wetters konnte der in Köln stattgefundene Damen-Tenniskampf Deutschland-Australien programmässig beendet werden. Im Gesamtergebnis siegte die australische Damen mit 8:3 Punkten. Das Hauptinteresse des zweiten Tages konzentrierte sich auf die Begegnung Aussen-Akhurst. Die deutsche Meisterin siegte glatt 6:3, 6:3 und rettete so wenigstens einen Punkt für Deutschland bei den Spielen des Sonntags. Die übrigen Kämpfe nahmen folgenden Ausgang: O'Hara Wood-Schomburgk 6:1, 7:5, Boyd-Friedland 6:0, 6:2, Pickerton-Richter 5:7, 6:1; 6:2, Akhurst-Boyd gegen Schomburgk-Aussen 6:1, 6:2, O'Hara Wood-Pickerton gegen Peitz-Krahwinkel 6:4, 6:1.

## Deutscher Keglerbund Die 7. Meisterschaften

Die Ausrichtung der diesjährigen (7.) Meisterschaften des D.K.B. ist dem Verband Kiel übertragen, der in diesem Jahre auf sein 50jähriges Bestehen zurückblicken kann. Die Kämpfe finden dort vom 5. bis 12. August statt. Zur Austragung sind neu gelegt, sechs Bohlen, sechs Asphalt- und zwei Scherenbahnen. Ausserdem laufen während der ganzen Sportwoche in der im Februar eingeweihten Kieler Kegelsporthalle die vorhandenen 20 Bahnen als Kampfbahnen. Neu gebaut wurden ausserdem eine Marmor- und eine Schieferbahn. Der Verband Kiel hat das Programm der Meisterschaftstage durch eine Jubiläums-Sportwoche ergänzt, in der nach Abschluss der Meisterschaftskämpfe besondere Sportkämpfe innerhalb des Norddeutschen Gaues stattfinden werden. Hierzu sind vier-Verbandskämpfe, vier-Kreisverbandskämpfe einschliesslich solcher für Klubriegen vorgesehen.

Auf Grund der Vorkämpfe in Verband und Gau starben folgende 30 Verbands-Mannschaften: Auf Asphalt: 14. Plauen i. V., Leipzig, Thalein, Buzanov, Berlin, Kiel, Mainz, Aachen, Breslau, München, Erfurt, Stettin, Korbach, Stuttgart, Auf Bohle II: Dresden, Berlin, Halberstadt, Kiel, Frankfurt a. M., Baruth, Buzanov, Erfurt, Stettin, Forst i. L., Elbing, Auf Schere: 3. Fallersleben, Kiel, Frankfurt a. M., Aachen, Baruth, In ganzen starben: 188 Einzelmeister, 44 Senioren, 27 Einzelmeisterinnen und 39 Mannschaften, verbunden 500 Starter. Die Besten der zwölf deutschen Gaue kämpften um die Meisterschaft des D. K. B. Der Verband Berlin entsandte nach Kiel: seine Meister auf Asphalt: Nagel, Fr. Lange, Thaler, Dancke, Röh, Wiese, Hochbühl, reschmidt, Kolb, Knie, K. Schütz, Kramer; seine Meisterinnen auf Bohle: Backow, Röttger, Pallak, Neubauer, Ditzmowski, Otto, W. Schütz; auf Schere: seine Einzelmeister auf Asphalt: Kramer; seine Einzelmeister auf Bohle: Roschid; seine Meister auf Asphalt: Kramer; seinen Senioren-Einzelmeister auf Schere: A. Bopp.

Der Verband Berliner Keglerclubs, deren auch Mitglieder anderer Sportverbände angehören, veranstaltete am 18. August einen Kampf der Klassenmeister von Berlin. Bei dieser Gelegenheit beachtete der Verband, auf zwei Bahnen in seiner neugebauten Sporthalle in der Hasenheide 22-21, einen Kampf derjenigen Vereine vorstatten gehen zu lassen, die den Sportverbänden Berlin angehören. Bedingung: Fünfmannschaftskampf, je Mannschaft 200 Kugeln (6 Kugeln je Starter auf zwei Bahnen - Bohle - je 50 Kugeln). Jeder Verein kann unbeschränkt Mannschaften melden. Es werden auch solche Mannschaften der Sportverbände zugelassen, die noch nicht in den Mannschaften der Keglerclubs angeschlossenen sind. — Der V. B. K. hat für diesen Kampf einen wertvollen Ehrenpreis ausgesetzt. Das Startgeld für jede Mannschaft beträgt 6 Mark. Meldungen sind bis 10. August an die Geschäftsstelle des V. B. K., Hasenheide 22-21 (Kegelhalle), in Richtung von wo aus die Startzeiten den Vereinen mitgeteilt werden. Die Kämpfe beginnen um 4 Uhr auf den Bahnen 13 bis 20; die Bahnen 15 und 14 sind für die Sportverbände, die Bahnen 13 bis 20 für die Klassenmeister bestimmt.

Verantwortlicher Redakteur: Julius Michaels, Berlin

